

## کلام مسیح الزمان علیہ السلام

کیا ہی پیارا یہ نام احمد ہے  
سب سے بڑھ کر مقام احمد ہے  
میرا بستان کلام احمد ہے

زندگی بخش جام احمد ہے  
لاکھ ہوں انبیاء مگر خدا  
باغ احمد سے ہم نے پھل کھایا



ماہنامہ  
جماعت احمدیہ جرمنی کا ترجمان  
جرمنی

## اخبار احمدیہ

ایڈیٹر - مبینعہ اللطیف

شمارہ نمبر ۱

جلد نمبر ۲

۱۵ اگست ۱۹۷۱ء

کی گئی۔

کامل شہر میں مختلف اوقات میں جرمن اور عرب احباب کے ساتھ تبلیغی نشستوں کا انعقاد کیا گیا۔ جرمن نشست کا اہتمام مقامی لجنہ نے کیا تھا جس میں خطاب کرتے ہوئے مکرم عبدالواسط طارق صاحب مولیٰ سلسلہ نے بتایا کہ مذہب اور خدا پر کامل یقین کے بغیر تم معاشرتی مسائل کو حل نہیں کر سکتے نیز مذہب تنگ نفوی اور تعصب کا نام نہیں ہے بلکہ محبت اور ہمدردی کا نام ہے آپ نے اس سلسلہ میں آنکھنور صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمنوں کے ساتھ حسن سلوک کی مثالیں دے کر مذہب کے اس پہلو کو اجاگر کیا۔ اسی طرح عرب تبلیغی نشست کے موقع پر اجزائی مذہب اور قتل مرہر کے موضوع زیر بحث آئے آخر میں ایک عرب دوست کو قبولیت احمدیت کی توفیق ملی ان نشستوں میں شرکاء کی تعداد بالترتیب ۱۰ اور ۱۵ تھی۔

بچوں کی تربیتی کلاس۔

گلازہ ۱۵ء کامل شہر میں واقع جماعت احمدیہ کے سٹر میں بچوں کی ایک تربیتی کلاس منعقد کی گئی جس میں شریک بچوں کو تربیتی اور تعلیمی امور کی تعلیم دی گئی۔

سکولوں میں کچر۔

WEITESTADT اور کاسل کے سکولوں میں باقی صفحہ ۲ پر

دوست نے ایسے گھر پر چند جرمن دوستوں کو مدعو کیا جن سے امام عبدالواسط طارق صاحب نے بے تکلفانہ ماحول میں محلوہ مشاعرہ، معاشرتی امن، اسلام میں عائلی زندگی کا تصور، مسلمان خاندانوں کی یورپی معاشرہ میں مشکلات کے موضوع پر گفتگو کی۔

جماعت احمدیہ VIERNHHEIM میں ایک مسجد میں ڈاکٹر، شراب و خمر کے نقصانات کے بارہ میں ایک تقریب منعقد ہوئی جس میں دو ترک انہوں اور ایک عیسائی خاتون کے علاوہ مکرم امام عبدالواسط طارق صاحب نے بھی خیالات کا اظہار کیا۔ جن کا خلاصہ یہ ہے کہ خزان کرم نے واضح طور پر شراب کے استعمال کو منسوخ کیا ہے اور بتایا ہے کہ اسکا استعمال سخت نقصان دہ ہے مگر بائبل میں اس کی ممانعت واضح نہیں ہے۔ ہر سال پچاس ہزار انسان نفسیات کے استعمال سے مرے ہیں مگر حکومت سات ارب مارک کھاتی ہے۔ عام بحث کے دوران مکرم امام عبدالواسط طارق صاحب نے شرکاء مجلس سے درخواست کی کہ اس مملکت انسانیت شرب نوشی اور نفسیات کے استعمال کے خلاف مہمائیوں اور مسلمانوں کو ملکر جہاد کرنا چاہیے۔ یہ تجویز بہت بلند

## مختلف اقوام کے افراد کے ساتھ تبلیغی نشستوں کا انعقاد

## جماعت احمدیہ جرمنی کی تبلیغی اور تربیتی سرگرمیوں کی رپورٹ

والے ہی احمدی کھلاتے ہیں۔ اور یہی وہ لوگ ہیں جو دنیا بھر میں اسلام کی تبلیغ کا فریضہ انجام دے رہے ہیں اور یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے تمام مسلمانوں سے بڑھ کر ایسے یوزنہین بھائیوں کی مدد کی اور دن دن رات ایسے مظلوم بھائیوں کے لئے کام کر رہے ہیں۔

اگر آپ اسلام کو دوبارہ زندہ دیکھنا چاہتے ہیں تو آپ بھی اس جماعت میں شامل ہو کر احیاء اسلام کے لئے کام کر سکتے ہیں۔

ان کے خطاب کے بعد شرکاء مجلس کو سوالات کی دعوت دی گئی۔ مہمانوں کے سوالات کے جوابات میر عبداللطیف صاحب نے دیے۔ تبلیغی نشست کی تنظیمی نے معمول رنگ میں یوزنہین اور البانین لٹریچر کا انتظام کیا ہوا تھا نیز اس موقع پر حضور ایدہ اللہ تعالیٰ کی مجالس عرفان کی ویڈیو لیکچر بھی مہمانوں کو دی گئیں۔ اس نشست میں ۷۱ یوزنہین مہمانوں نے شرکت کی۔

جماعت احمدیہ HEIDELBERG میں ایک احمدی

## میونخ میں یوزنہین اور البانین احمدیوں کا رت کچنل اجتماع

شعبہ کے میسنر کے علاوہ ۲۵۰ سے زائد افراد کی شرکت

( رپورٹ، حفیظ احمد چاہیہ صاحب )

مقامات درج کرداتے رہتے ہیں۔ دوران تقریر انہوں نے بتایا کہ جماعت احمدیہ ایک بین الاقوامی جماعت ہے اور ہر قوم، رنگ اور نسل کے باشندے اس جماعت میں شامل ہیں۔ یاد رہے کہ اس اجتماع کے تمام انتظامات یوزنہین اور البانین بھائیوں نے خود کئے تھے اور تمام تر انتظامیہ نو احمدی یوزنہین اور البانین بھائیوں پر مشتمل تھی۔ پاکستانی احمدی بوقت ضرورت ان کی مدد کرتے رہے۔ اس اجتماع میں NEUFARN کے برکراٹر صاحب (میر) نے بھی شرکت کی مکرم نذیر احمد صاحب نے انہیں تفصیلاً اس اجتماع کے اغراض و مقاصد سے آگاہ کیا۔ انہوں نے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی خواہش کا اظہار بھی کیا۔ اس اجتماع میں ۲۵۰ سے زائد یوزنہین اور البانین احمدیوں نے شرکت کی فضلہ تعالیٰ یہ اجتماع ہر لحاظ سے کامیاب رہا اللہ رب العزت

## گروس گیراؤ میں پہلے ناصر باغ احمدیہ ٹورنامنٹ کا انعقاد

ڈارمسٹڈٹ - فرآنفورٹ اور آخن باغ کی ٹیموں نے اول - دوم اور سوم پوزیشن حاصل کی

امیر صاحب نے ان ٹیموں میں انعامات تقسیم کئے۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے اس ٹورنامنٹ میں تمام کھلاڑیوں نے نہایت عمدہ کھیل پیش کیا جس سے ناظرین بھی یورپی طرح محظوظ ہوئے۔

اس ٹورنامنٹ کے انعقاد اور کامیابی کے سلسلہ میں پگنڈ ٹریف کے انچارج اور ایڈمنٹس مہتمم تربیت مجلس خدام الاحمدیہ جرمنی مکرم طارق کرم عارف نے اپنے ساتھیوں کے ساتھ دن رات محنت کی اللہ تعالیٰ ان سب کو جزائے خیر دے۔ ایک ملاقات میں مکرم طارق کرم عارف نے غنائندہ اخبار احمدیہ کو بتایا کہ مکرم امیر صاحب کی ہدایات کے مطابق انعام اللہ دوران سال ۱۹۷۱ء میں مزید ٹورنامنٹ منعقد کروانے کا پروگرام ہے۔

( غنائندہ اخبار احمدیہ ) مورخہ ۳۱ مارچ ۱۹۷۱ء کو گروس گیراؤ MARTIN BUBER سکول کے سپورٹس ہال میں JUGENDREIFF کے زیر انتظام پہلے ناصر باغ احمدیہ ٹورنامنٹ کا اہتمام کیا گیا۔ اس ٹورنامنٹ کا افتتاح امیر صاحب جماعت ہائے احمدیہ جرمنی نے دہا کے ساتھ کیا۔

اس ٹورنامنٹ میں ۱۰ ٹیموں نے شرکت کی جن میں سے گروس گیراؤ، ڈارمنسٹڈٹ اور ڈسٹن باغ سے دو، دو اور آخن باغ - اینیز - فرآنفورٹ اور ہائیمل برگ سے ایک ایک ٹیم شامل ہوئی۔ ٹیموں کو دو گروپس میں تقسیم کیا گیا تھا۔

ڈارمسٹڈٹ کی ٹیم نے پہلی، فرآنفورٹ نے دوسری آخن باغ نے تیسری، ہائیمل برگ نے چوتھی اور گروس گیراؤ نے پانچویں پوزیشن حاصل کی آخر میں

یوزنہین احمدیوں کا ایک روزہ اجتماع ۳۱ مارچ بروز اتوار کو NEUFARN کے ایک ہال میں صبح ۱۰ بجے تلاوت قرآن کرم اور یوزنہین ترجمہ سے اجتماع کا آغاز ہوا۔ اس کے بعد یوزنہین ڈیسک کے صدر صاحب نے مرکز کی بنیادنگی میں انتہائی تقریر کی۔ دوران تقریر یوزنہین اور البانین احمدی فرہ کبیر احمدیت زندہ باد، مرزا غلام احمد کی ہے، کے فرے بلند کرتے رہے افتتاحی تقریر کے بعد اجتماعی دعا کر دائی گئی۔ دہا کے بعد معروف یوزنہین احمدی مہتمم مکرم برادر امبراہیم صاحب نے خطاب کیا ایسے خطاب میں انہوں نے یوزنہین غیر احمدی ملاؤں کے پرہیزگنڈا کی تفصیل بتاتے ہوئے ان کے جھوٹے پروپیگنڈے کا پول کھولا اور بتایا کہ اسی قسم کے ملاں پاکستان میں احمدیوں کے کمر پختے پر جوش میں آجاتے ہیں اور احمدیوں کے خلاف جھوٹے

# ہمارا اسلام

نویہ احمد سمیہ (گناباگم)

پھر ہمیں اپنے اسلام کی سلامتی کی بھی فکر ہوتی ہے اور دوسری کی ہم نہیں کہتے۔ ہمارا اسلام کچھ ایسا واقع ہوا ہے کہ زینتداروں کی حمایت، زرداروں کی کامر لگی۔ مٹی میں مول تولنے اور ہلدی میں انہیں ملائے، جھوٹ بولنے، کم تولنے وغیرہ سے اسے کوئی گزند نہیں پہنچتا۔ ہاں مشین کا کھنا ہوا گوشت اس کے لئے سخت مضر ہے۔ خود ہمارے شہر میں ہزاروں لوگ ایسے ہوں گے کہ شام کو شراب پیئے بیٹھے ہیں تو اس کے ساتھ فقط ذبیح کھاتے ہیں۔ رخصت کا پیسہ بھی بیخیر ہم اللہ کے حبيب میں نہیں رکھتے۔ اور جوئے کا دائرہ بھی دماغے قوت پرے بیخیر نہیں لگاتے۔ بے شک ایمان کے عزیز ہمیں ہوتا اپنی ہی احتیاط تو کرنی ہی چاہیے۔

(انجوزاد زینا گول ہے۔ از ابن انعام)



## اعلان نکاح

مورخ ۱۹ مارچ ۱۹۹۱ء کو عزیز چوہدری عامر شہزاد صاحب ولد کرم چوہدری محمد رمضان صاحب کا نکاح عزیزہ بشری نایبہ صاحبہ ولد کرم مرزا محمد اسحاق صاحب آف شاہ باغ لاہور کے ساتھ مبلغ ستر ہزار روپیہ (پاکستانی کرنسی) میں ہر پر قرار پایا ہے۔ قارئین سے درخواست دنا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس نکاح کو دونوں خاندانوں کے لئے بابرکت اور خوشیوں کا موجب بنائے۔ (آمین)

## امیر صاحب جماعت احمدیہ جرمنی کا ارکان شوری سے خطاب سوشیال لینے کے ساتھ ساتھ غیر قانونی طور پر کام کرنا ایک قانونی جرم ہے

کرم امیر صاحب نے دوران خطاب فرمایا کہ میرے علم میں یہ بات آئی ہے کہ بعض لوگ پاکستان سے یہ عمل کر کے آتے ہیں کہ ہم نے جرمنی میں جا کر کوئی کام نہیں کرنا۔ ایسے لوگوں کو یہ اسی یاد رکھنا چاہیے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے اس لئے ہمیں اس طرف خاص توجہ کرنی چاہیے اور احباب جماعت میں یہ شعور پیدا کرنے کی کوشش کرتے رہنا چاہیے کہ اس ملک نے ہم پر ایک احسان کیا ہے اس لئے اس احسان کے بدلہ میں ہمیں اس ملک اور قوم کو کچھ دینا چاہیے اور ہمیں سوشل وصول کرنے کے نظام کو بہر حال اس نسل تک لازماً ختم کرنا ہوگا تاکہ یہ عادت آہنیہ نسلوں میں منتقل نہ ہو کیونکہ یہ احمدیوں کے شانہ شان نہیں ہے کہ محنت کرنے کی بجائے دوسروں کے محتاج بن کر زندگی گزاریں، دنیا کی رہنمائی کرنے کی دعویدار اقوام کو یہ ذریعہ نہیں دیتا۔

دوسرے روز اس اخبار میں اس نشست کی نمایاں خبر شائع ہوئی۔

اس خبر کی اشاعت کا خاطر خواہ اثر ہوا کیونکہ اشاعت کے بعد نہ صرف یہ کہ اسلام کے متعلق معلومات حاصل کرنے کے سلسلہ میں کئی دن ٹیلیفون آتے رہے بلکہ جرمن مرد و خواتین نے خود بھی تبلیغی مرکز میں آکر اسلام کے بارہ میں اگلی حاصل کی کرم لائق احمد امیر صاحب نے فون پر سوالات کرنے والوں اور مرکز میں تشریف لانے والے احباب و خواتین کو تفصیل سے احمدیت یعنی حقیقی اسلام کے بارہ میں معلومات فراہم کیں۔ اس طرح اخبار کے ذریعہ لاکھوں افراد تک پیغام حق پہنچانے کی توفیق ملی (المجلد)

جرمن خواتین کے ساتھ تبلیغی نشست:-  
میونخ شہر کی بلڈ کی تنظیم کے تعاون سے جرمن خواتین کے ساتھ ایک تبلیغی نشست کا اہتمام کیا گیا۔ اس موقع پر ہماری ایک جرمن خواد بہن کرم مریم بوظہ صاحبہ نے مہمانوں کو اسلام اور احمدیت کا تعارف کرایا اور اسلام میں عورت کے خاص مقام پر روشنی ڈالی اور پردہ کی حکمت اور اہمیت کی وضاحت کی آخر پر مہمان خواتین نے اسلام، احمدیت، اور خاص طور پر عورت کی حیثیت کے متعلق سوالات کیے جن کے معقول اور پر حکمت جوابات کرم FR BOUKHTA صاحبہ نے دیئے۔ یہ نشست دو گھنٹہ تک جاری رہی اس تبلیغی نشست میں ۳۵ جرمن خواتین نے شرکت کی جن میں سے ۱۵ کا تعلق پر نشست چرچ تھا اور دو ڈاکٹر تھیں نیز اس نشست کی رپورٹنگ کے لئے ایک اخبار کی نمائندہ بھی تشریف لائی ہوئی تھیں۔

نو احمدیوں کا تربیتی کیمپ:-

۲۳ اور ۲۴ مارچ ۱۹۹۱ء کو میونخ کے تبلیغی مرکز امیری مسجد میں فراہمی بولنے والے نو احمدیوں کے لئے ایک دو روزہ تربیتی کیمپ کا اہتمام کیا گیا۔ اس موقع پر ہمارے عرب خواد امیری دوست کرم سمیر بوظہ صاحب نے دونوں دن شرکا کو کیمپ کو اسلام اور احمدیت کے متعلق ضروری تعلیم دی کیمپ کے دوران شرکا کیمپ کے ساتھ مجلس سوال و جواب بھی منعقد ہوئی جس میں کرم سمیر بوظہ صاحب نے سوالات کے جوابات دیئے اس کیمپ میں سنگٹارٹ ریجن سے ۸ اور میونخ ریجن سے ۱۵ نو احمدی بھائیوں نے شرکت کی۔

آئیں:- ۱۷ فروری ۱۹۹۱ء کو مقامی جماعت احمدیہ نے مختلف اقوام سے تعلق رکھنے والے مسلمانوں کے ساتھ ایک تبلیغی نشست کا اہتمام کیا اس موقع پر کرم طارق احمد رشید صاحب اور کرم ازادانوف صاحب جو میڈیونین خواد امیری ہیں اور البانی اور بوزنین زبانوں پر مجبور رکھتے ہیں نے مہمانوں کو وفات مسیح، حضرت مسیح صلیبی موت سے نجات، قائم آسمین اور حضرت مسیح کی آمد ثانی کے بارہ میں جماعت احمدیہ یعنی حقیقی اسلام کے عقائدات سے متعلق تفصیل سے بتایا اور واضح کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی نشاۃ ثانیہ کے سلسلہ میں جس مہدی اور مسیح کے آنے کی پیش نبی دی تھی وہ تشریف لائے ہیں۔ ازاں بعد مہمانوں نے ان عقائد کی مزید تشریح کے سلسلہ میں سوالات کیے جن کے جوابات دیئے گئے۔ اس موقع پر دس مہمانوں نے شرکت کی۔

## احمدی اور امن پسند لوگ ہیں

جرمن احباب کے ساتھ تبلیغی نشست کا انعقاد مورخ ۲ مارچ ۱۹۹۱ء کو تبلیغی مرکز مسجد امیری، نئے فارن (میونخ) میں اسلام میں عورت کا مقام کے موضوع پر ایک نشست منعقد کی گئی۔ اس موقع پر کرم لائق احمد صاحب منیر نے سلسلہ احمدیہ کا تعارف کرایا اور اسلام میں عورت کے مقام پر اسلام کی اعلیٰ تعلیم سے جرمن احباب و خواتین کو آگاہ کیا۔ بعد ازاں مہمانوں کو سوالات کرنے کی دعوت دی گئی۔ زیادہ تر سوالات اسلام میں عورت کے مقام پر ہی گئے اس نشست میں نئے فارن کے برگاٹر صاحب (میٹر) نے بھی شرکت کی اجلاس کے اختتام پر "اسلامی اصول کی فلاسفی" کے سال کی مناسبت سے کرم لائق احمد منیر صاحب نے ان کی خدمت میں یہ کتاب پیش کی۔ اس نشست کے انعقاد کے سلسلہ میں جرمنی کے مشہور اخبار Sud Deutsche Zeitung میں اشتہار دیا گیا۔ جس کی وجہ سے کئی تعداد میں جرمن افراد نے اس پروگرام میں شمولیت کی

## تعلیمی سرگرمیاں

مقامی جماعتوں کے تعاون سے مری سلسلہ کرم عمیر الباسط طارق صاحب کے لکچرز کا اہتمام کیا گیا۔ کرم امام صاحب نے اسلام اور احمدیت کے بارہ میں ۳۵۰۳۵ منٹ تک خطاب کیا ان پر دو مواقع پر لکچرز نے مختلف سوالات کیے اور ان لکچرز سے مذہبی سرگرمیوں کے اسلئے اتنے متاثر ہوئے کہ انہوں نے آئندہ بھی ایسے لکچرز کرانے کی خواہش کا اظہار کیا۔

مورخ ۱۹ مارچ ۱۹۹۱ء کو گلین باڈزن ریجن ویز باڈن میں ایک تبلیغی نشست کا اہتمام کیا گیا۔ جس میں معروف جرمن خواد امیری عالم اور متحدہ کتب کے مصنف و مترجم کرم ہدایت اللہ میونس صاحب نے جماعت احمدیہ اور اسکے عقائد کا تعارف کرایا اور اس پر ہونے والے نظام کا تفصیل سے بتا کر کہا۔ کرم ہدایت اللہ میونس صاحب کے خطاب کے بعد مجلس میں شریک مہمانوں نے جن تعداد میں (۳۰) تھی مختلف سوالات کیے جن کے مفصل جوابات کرم میونس صاحب نے دیئے۔

اس مجلس کا اہتمام ایک مقامی چرچ EVANGELISCHE KIRCHEN GEMEINDE "AUF DEM BERG" کے پادری صاحب کو شخصوں سے بخوار اور انہوں نے خود ہی اس مجلس کے شروع میں بڑے عمدہ طریق سے کرم میونس صاحب اور جماعت کا تعارف کرایا۔

## احمدی عام مسلمانوں سے مختلف ہیں

اس نشست کے انعقاد کا لیس منظر بھی قارئین کی دلچسپی کا موجب ہوگا۔ اور وہ یہ ہے کہ جماعت احمدیہ گلین باڈزن کے احباب جماعت شہر کے BURGER HALL میں نماز جمعہ کی ادائیگی کرتے رہے ہیں لیکن کچھ عرصہ سے یہ ہال دیگر تقریبات کے لئے مصروف تھا، اس لئے احباب جماعت نے پادری موصوف کی اجازت سے چرچ ہال میں نماز جمعہ کی ادائیگی شروع کر دی مگر جب چند بنیاد پرست مہمان چرچ کے علم میں یہ بات آئی تو انہوں نے پادری موصوف کو شکایت کی کہ آپ نے مسلمانوں کو چرچ ہال استعمال کرنے کی اجازت کیوں دی ہے؟ اس پر پادری صاحب نے کہا کہ یہ مسلمان جماعت احمدیہ سے تعلق رکھتے ہیں اور عام مسلمانوں سے مختلف اور امن پسند لوگ ہیں، مگر بنیاد پرستوں نے پادری صاحب مذکور کو مسلسل تشہید کا فتوہ بنائے رکھا اس پر انہوں نے آؤاد جماعت سے رابطہ قائم کیا اور ان کے سامنے یہ معاملہ رکھتے ہوئے بتایا کہ میں جانتا ہوں کہ آپ صلح جو اور امن پسند لوگ ہیں مگر میں چاہتا ہوں کہ دیگر مہمان چرچ کو بھی آپ کے بارے میں تفصیلاً علم ہو، اس لئے ایک تصانیف تقریب کی جانی چاہیے، چنانچہ اس لیس منظر میں اس تقریب کا انعقاد ہوا۔

## ایک جرمن مستشرق کے سوالات حضرت مصلح موعودؑ کے حقیقت افروز جوابات

جرمنی کے ایک مستشرق ڈاکٹر کرت ٹنلک

(DR CURTILACK)

تحریک احمدیت کے بارہ میں ایک کتاب لکھا چاہیے تھے۔ مصلح جرمنی نے انہیں ”احمدیت یعنی حقیقی اسلام“ مطالعہ کے لئے دی جس کی مدد سے انہوں نے خاصہ مواد جمع کر لیا۔ مزید راہنمائی اور وصاحت کے لئے انہوں نے کم دستاویزوں کو بذریعہ مکتوب یہ چار سوالات حضرت مصلح موعودؑ کی خدمت میں بھجوائے :-

۱- کیوں احمدی جماعت حقیقی اسلام ہے؟

۲- احمدی لوگ ابراہیم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام، بدھ علیہ السلام، زرتشت علیہ السلام اور مسیح علیہ السلام کے متعلق کیا سمجھتے ہیں؟

۳- مذاہب کے لئے احمدیت کیا اہمیت رکھتی ہے۔ اور معاشی اور سیاسی اعتبار سے وہ نئی نوع انسان کو کیا فائدہ بخشتی ہے؟

۴- احمدیت کی تاریخ، تنظیم، اشاعت اور اس کے معتقدوں کی تعداد کیا ہے؟

حضرت مصلح موعودؑ نے ان سوالات کے جوابات میں ایک حقیقت افروز مکتوب تحریر فرمایا جس کا مکمل متن درج ذیل کیا جاتا ہے :-

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مخبرہ و فضیلت علیٰ رسولہ الکریم

کری!

اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

آپ کا خط مورخہ ۲۵ نومبر ۱۹۵۹ء ملا۔ آپ کے دریافت کردہ سوالات کے جواب مندرجہ ذیل ہیں :-

پہلا سوال :- کیوں احمدی جماعت حقیقی اسلام ہے؟

جواب :- احمدی جماعت کی نسبت جو یہ کہا جاتا ہے کہ وہ حقیقی اسلام ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اسلام اس امر کا مدعی ہے کہ اس کی تعلیم آخری تعلیم ہے۔ جو

حصہ اجتهاد کے لئے چھوڑا گیا ہے اس میں ماہرین اسلام کو اجتهاد کرنے کا حق حاصل ہے اور جمہور

وہ اجتهاد والے لوگوں پر نہ جوت ہے اور ان کو پابند کر سکتا ہے جو اس اجتهاد سے متفق نہیں۔ ہر شخص

کے سامنے ایسا مسئلہ آجائے گا اگر اس کی عقل اسے تسلیم کرے گی تو وہ مانے گا اگر عقل تسلیم نہیں

کرے گی تو نہیں مانے گا۔ لیکن کچھ حصہ شریعت

اسلام کا ایسا ہے جو بطور نص کے آیا ہے یعنی قرآن

کریم یا رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیثوں میں اس

کو واضح طور پر بیان کر دیا گیا ہے۔ اور اس کے متعلق ترجمہ یا تفسیر کا تو سوال پیدا ہو سکتا ہے

اجتهاد کا سوال پیدا نہیں ہو سکتا۔ ایسی تعلیم اسلامی

لفظ نگاہ سے غیر متبادل ہے۔ جو ایسی تعلیم کو نہیں

دانتا اسے یہ تو حق حاصل ہے کہ وہ کئے کہ قرآن کا

ترجمہ غلط کر دیا گیا۔ جسے وہ لغت اور صرف و نحو کے

قواعد سے ثابت کر سکتا ہے۔ لیکن اسے یہ حق حاصل

نہیں کہ وہ یہ کہے کہ گو مفہوم لفظوں سے یہی نکلتا

ہے مگر میں زمانہ کی ضرورتوں کے لحاظ سے اس میں

فلاں فلاں تبدیلیاں پسند کرتا ہوں۔

اس تفسیر سے آپ کچھ کہتے ہیں کہ اسلام کی اس

تعلیم کے بموجب اب کوئی نیا مذہب نہیں آسکتا۔

کیونکہ جیسا کہ بتایا گیا ہے اسلام کا دعویٰ ہے کہ اس

کی تعلیم دائمی ہے۔ پس اگر کوئی فرقہ بنایا ہوتا ہے

جو پرانے فرقوں سے اختلاف رکھتا ہے اور اس کا

اختلاف بہت نمایاں نظر آتا ہے تو پرانے عوام یہ

خیال کرتے ہیں کہ شاید ان لوگوں نے اسلام سے

باہر کوئی نیا مذہب نکالا ہے۔ اسی طرح غیر مسلم

لوگوں کو بھی یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ شاید کوئی نیا

مذہب ہے۔ پس اس شبہ کو دور کرنے کے لئے یہ لکھا

جاتا ہے، کہ احمدیت ہی حقیقی اسلام ہے۔ یعنی

احمدیت کوئی نیا مذہب نہیں ہے بلکہ جہاں وہ

دوسرے فرقوں سے اختلاف کرتی ہے وہاں وہ یہ

دعویٰ بھی کرتی ہے کہ یہ اختلاف اسلام سے نہیں

ہے بلکہ موجود فرقوں سے ہے۔ اسلام کی صحیح تفسیر

وہی ہے جو کہ احمدیت پیش کرتی ہے۔

اب ہا یہ سوال کہ اس کا دعویٰ کہاں تک سچ ہے سو

اس سوال کا فیصلہ اسی طرح کیا جائے گا جس طرح

ہر چنانچہ کا کیا جاتا ہے۔ یعنی ہر انسان کو خدا تعالیٰ نے

عقل دی ہے وہ اپنی عقل سے احمدیت کے دلائل

کا موازنہ کرے گا اور پھر فیصلہ کرے گا۔ اگر

احمدیت جو قرآن کی تفسیر پیش کرتی ہے وہ قرآن

کریم کی دوسری آیتوں کے مطابق ہے اور لغت عربی

اور عربی کرامر دونوں اس کی تصدیق کرتی ہیں یا اسے

جائز قرار دیتی ہیں اور عقل بھی اور ضمیر انسانی بھی

انہیں معنوں کی تصدیق کرتی ہے تو ماننا پڑے گا کہ

احمدیت دلی تفسیر ہی درست ہے دوسری تفسیر غلط

ہے اور چونکہ وہ تفسیر ہے کوئی نیا عقیدہ نہیں ہے

اس لئے اگر وہ تفسیر درست ہے تو پھر احمدیت ہی

حقیقی اسلام ہے۔ اور جو لوگ اس کے خلاف عقیدہ

بیان کرتے ہیں وہ درحقیقت اسلام سے دور جا پڑے

ہیں اور اپنے خیالات کو اسلام کے نام سے پیش

کرتے ہیں۔

دوسرا سوال :- احمدی لوگ ابراہیم، موسیٰ، بدھ،

زرتشت، اور مسیح کے متعلق کیا سمجھتے ہیں؟

جواب :- یہ سوال جو آپ نے کیا ہے یہ بھی ادنیٰ

والے سوال کا ایک حصہ ہے۔ اس سوال کے

متعلق احمدیت جو تعلیم دیتی ہے وہ اس وقت کے

مسلمانوں کے لئے مجموعہ ہے اور اس تعلیم کی وجہ سے

بھی احمدیوں کو اسلام سے خارج سمجھے نہیں۔ لیکن

جیسا کہ بتایا جا چکا ہے ان کی عقلی ہے۔ درحقیقت ان

(3)

صلیب سے زخم اس پر آگے تھے اسی طرح لکھا ہے کہ مسیح بھتا ہے کہ میں بنی اسرائیل کی گمگندہ بھیڑوں کو جمع کرنے کے لئے آیا ہوں۔ لیکن صلیب سے پہلے تو مسیح کو گمگندہ بھیڑوں تک جانے کا موقع ہی نہیں ملا۔ پس یقیناً وہ صلیب سے زندہ اتارا گیا اور پھر گمگندہ بھیڑوں کی طرف یعنی ایران، افغانستان اور کشمیر کی طرف گیا جیسا کہ تاریخ سے ثابت بھی ہے اس کے متعلق آپ بانی سلسلہ احمدیہ کی کتاب ”مسیح ہندوستان میں“ پڑھیں یا سلسلہ کے مصلح مولوی جلال الدین صاحب شمس کی کتاب ”WHERE DID JESUS DIE“ دیکھیں۔ بدھ اور زرتشت کے متعلق دوسرے مسلمانوں کا خیال یہی ہے کہ وہ جھوٹے گمگندہ احمدیت کہتی ہے کہ وہ بھی بچے بنی تھے کیونکہ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ صاف فرماتا ہے :-

وان من لدن الا خلا فیہا نذیر (سورہ قاطر آیت ۲۲)

(سورہ قاطر آیت ۲۲) کوئی قوم دنیا میں ایسی نہیں

جس میں نبی نہ آئے ہوں۔ یہی عقیدہ عقل کے

مطابق ہے اور جب قرآن مانتا ہے کہ کئی قوموں کے

نبیوں کا اس نے ذکر نہیں کیا لیکن آتے وہ ضرور ہیں

اور جب ہمیں نظر آتا ہے کہ مختلف ملکوں میں ایسے

لوگ گزرے ہیں جنہوں نے نہایت اعلیٰ درجہ کی

تعلیم دی ہے اور باوجود اسے آپ کو خدا تعالیٰ کی

طرف شائبہ کرنے کے اللہ تعالیٰ نے انہیں تباہ

نہیں کیا اور بڑی بڑی جماعتیں ان کے ذریعہ قائم

ہوتی ہیں حالانکہ بائبل اور قرآن کے رد سے جھوٹے

نبی کا صلب نہیں ہوتے بلکہ تباہ کئے جاتے ہیں تو

ہمیں ماننا پڑتا ہے کہ یہ لوگ نبی تھے۔ اور اگر ہم

ان کو نبی نہ مانیں تو قرآن کریم کا یہ دعویٰ چھوٹا ہوتا

ہے کہ ہر قوم میں نبی آتے تھے۔ غیر احمدی کہتے ہیں

کہ قرآن کریم نے نام نہیں لیا۔ ہم کہتے ہیں کہ ٹھیک

ہے قرآن نے نام نہیں لیا اور نہ وہ دنیا کے سارے

نبیوں کا نام لے سکتا تھا۔ وہ کوئی STATISTICS کی

کتاب نہیں ہے۔ لیکن جب وہ کہتا ہے کہ ہر قوم میں

نبی آئے تو جو لوگ ان قوموں میں ایسے پائے جاتے

ہیں جن پر نبیوں کے حالات صادق آتے ہیں کوئی

وجہ نہیں کہ ہم ان کی نبوت کا اقرار نہ کریں۔

میسرا سوال آپ کا یہ ہے کہ مذاہب کے لئے

احمدیت کیا اہمیت رکھتی ہے اور سوشل لحاظ سے اور

پوٹینیکل لحاظ سے وہ نئی نوع انسان کو کیا فائدہ بخشتی

ہے؟

اس سوال کا اصل جواب تو یہ ہے کہ کوئی نیا مذہب

نہیں ہے جیسا کہ ادنیٰ بتایا جا چکا ہے وہ TRUE

اسلام ہے اس لئے سوشل اور پوٹینیکل

WELFARE کے لحاظ سے جو اسلام دنیا کو فائدہ

بخش سکتا ہے وہی فائدہ احمدیت دنیا کو بخشتی ہے۔

پRACTICALLY یہ بات کچھ ایسی چاہیے کہ اسلام

کی تعلیم ان دونوں امور کے لئے ایک DEAD LETTER

کے طور پر ہو چکی تھی۔ مسلمان ایک لے

عرصہ کی کامیابیوں کے بعد مختلف قسم کی خرابیوں

میں مبتلا ہو گئے تھے اور چونکہ وہ مذہبی آدمی تھے ان

## مسلمان سائنس دان

(ترجمہ و تالیف: مکرّم نوید حمید - گزشتہ شمارہ) (ریویو آف ریسرچ، جنوری ۱۹۹۷ء سے تاؤز)

کی طرح ابن سینا کی تصنیفات کا بھی لاطینی ترجمہ کیا گیا۔ حتیٰ کہ سترھویں صدی عیسوی تک بھی آپ کی تصنیفات مغربی ممالکوں کے لئے راہنما کی حیثیت رکھتی تھیں۔ پندرھویں صدی کی آخری عین دہائیوں کے دوران ابن سینا کی ہجرتوں پر تصنیفات کا لاطینی ترجمہ ۱۵ مرتبہ شائع ہوا۔ سرولیم اوسلر اپنی کتاب "Evolution of modern... medicine میں لکھتے ہیں:-

ابن سینا کی تحقیقات کو جس طویل عرصہ تک طبی بائبل کا مقام حاصل رہا ہے اور کسی کتاب کو یہ مقام حاصل نہیں رہا۔

جانوروں پر تجرباتی اپریشن کا طریقہ متعارف کروانے کا سرا بھی مسلمان محققین کے سر ہے۔ مسلمانوں نے طبی تحقیق کے لئے جانوروں پر تجرباتی اپریشن کا طریقہ بھی متعارف کروایا۔

(جسے طبی اصطلاح میں VIVISECTION کہتے ہیں) نویں صدی عیسوی میں جسٹین ابن احقاق نامی محقق جس نے سو سے زائد کتب تحریر کیں نے ایک کتاب لکھی جس کا نام "ہاکھ سے متعلق سوالات" تھا۔ اس کتاب میں ابن احقاق نے مختلف انداز میں ہاکھ اور دماغ کی بناوٹ کی تفصیل بیان کی اور دماغ کی ان کے اجزاء میں کیا تعلق ہے۔ اس نے ہاکھ کے موضوع پر دس مقالہ جات پر مشتمل ایک کتاب لکھی جو کہ آج کل کے مہلک سے متعلق قدیم ترین سائنسی تحقیق مانی جاتی ہے۔ ایسی ہی تحقیق کا نتیجہ تھا کہ طب اور دوا سازی تیزی سے ترقی کرنے لگیں۔ مسلمانوں نے ہی طبیب اور دوا سازوں کا امتحان لینے کا نظام وضع کیا گیا۔ تاکہ جعلی طبیبوں سے عوام اناس کو بچایا جاسکے۔ ایک حکومتی طبی ادارہ قائم کیا گیا۔ اور حتیٰ کہ قیدیوں کے پاس بھی روزانہ طب آرتے تھے۔ اس وقت جبکہ یورپ میں طب انتہائی فرسودہ حالت میں تھی تو اسلامی دنیا میں باقاعدہ ہسپتال قائم کئے جانے لگے۔ جن کو ایران میں بیمارستان کہا جاتا تھا۔ ایسے ہسپتالوں کا اپنا دوغلاف ہوتا تھا۔ اور بعض میں تو لائبریریاں بھی موجود تھیں اور طب کے طلبہ کے لئے تعلیم کی سہولت بھی مہیا تھی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ علم کی دو اقسام ہیں:-

علم الایمان و علم الابدان

علم ابدان سے مراد علم طب ہے اور شاید اسی قول کی بناء پر مسلمانوں کو یہ خیال آیا کہ علم طب کے بارے میں تحقیق کریں۔ نتیجہً طب کے شعبہ میں مسلمانوں نے عظیم الشان کارنامے سر انجام دیئے۔ طب پر مسلمانوں نے ایسی دسترس حاصل کی جو صدیوں تک قائم رہی حتیٰ کہ مسلمانوں کی تصانیف کا لاطینی اور دیگر زبانوں میں ترجمہ کیا گیا اور مغرب میں مسلمانوں کے طبی مراکز کے نمونہ پر طبی مراکز قائم کئے گئے۔

اس سلسلہ میں بالخصوص ابو بکر الرازی نامی محقق کا ذکر ضروری ہے۔ انہوں نے طب کے موضوع پر الکتاب الطیب المنصوری کے نام سے ایک جامع تصنیف مرتب کی جو دس جلدوں پر مشتمل تھی۔ درحقیقت یہ تصنیف علم طب پر ایک ایسی قابل قدر کتاب تھی جو صدیوں طبی تحقیق و ترقی پر اثر انداز ہوتی رہی۔ یہاں تک کہ اس کتاب کا پندرھویں صدی میں لاطینی میں ترجمہ کیا گیا جو شرمیلان Million) سے شائع ہوا۔ نیز بیسویں صدی میں اس کتاب کے بعض حصوں کا ترجمہ جرمنی اور فرانس میں بھی سامنے آیا۔

مذکورہ کتاب کا مصنف الرازی ایک جلیل القدر مصنف تھا۔ اور آپ کی تصنیفات کی تعداد ایک سو کے لگ بھگ تھی۔ آپ کی کیمیا کے موضوع پر تحریر کی گئیں کتب کئی صدیوں تک یورپ میں علم کیمیا کا ایک اہم سرچشمہ مانی جاتی رہیں۔ الرازی نے بحیثیت طبیب سب سے پہلے چچک SmallPox اور خسر کی توجیح پیش کرنے کا اعزاز حاصل کیا۔ اور اس موضوع پر آپ کی تصنیف لندن میں ۱۷۸۱ء میں شائع کی گئی۔ الرازی جیسے سائنسدانوں نے جو انسانی خدمت کی اسے آج بھی اہل دانش تسلیم کرتے ہیں۔ پر نیشنل یونیورسٹی کے چارج میں داخل ہوتے ہوئے ایک درجہ پر اس عظیم الشان طبیب کا بحیرہ نصیب ہونا کوئی آئیچھے کی بات نہیں کیونکہ الرازی نے بالخصوص سائنس کی بڑی خدمت کی ہے۔ اہل مغرب اس طبیب کو RHAZESS کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اس طرح پورے یونیورسٹی کے سکول آف میڈیسن میں بھی الرازی کی تصویر کے ساتھ ایک اور مسلم مفکر اور محقق کی تصویر بھی دکھی جاسکتی ہے جسکا نام ابن سینا ہے۔ ابن سینا نے عربوں اور یونانیوں کی طبی تحقیق اور تفکر پر قم اٹھایا اور اس نے بہت سی معنی بیماریوں کے بارے میں نئے نظریات پیش کئے۔ الرازی کی کتب

مسلمان تہذیبی جدوجہد کے گا اور اس میں قرآنی اور ایثار اور صبر کا مادہ پیدا ہوگا اور ہر مسلمان جب یہ سمجھے گا کہ میں آزادی سے اپنے متعلق فیصلہ کر سکتا ہوں تو جہاں وہ غیر مذہب سے متعلق تحقیقات کرے گا وہاں وہ اپنے مذہب کے متعلق بھی تحقیقات کرے گا اور آئندہ وہ ورثہ کا مسلمان نہیں ہوگا بلکہ ایک محقق کی حیثیت پیدا کرے گا اور نہ صرف اس کا اپنا مذہب مضبوط ہوگا بلکہ وہ انسانی سوسائٹی کا نہایت مفید اور کارآمد وجود ہو جائے گا۔

میں اس مضمون کے متعلق زیادہ تفصیل سے نہیں لکھتا اس لئے کہ میں بتا چکا ہوں کہ احمدیت کوئی نیا مذہب نہیں ہے اس بارہ میں جو اسلام کی تعلیم ہے وہی احمدیت کی تعلیم ہے۔ اگر آپ نے میری کتاب "احمدیت" دیکھی ہے تو آپ ان دونوں امور کے متعلق جو اسلام کی تعلیم اس میں لکھی ہے اسے دیکھ لیں۔ گو مختصر ہے مگر بہرحال ان دونوں مضامین پر وہ روشنی ڈالتی ہے اور جو روشنی وہ ڈالتی ہے وہی فائدہ احمدیت پونٹیکل اور سوشل لائٹ سے دنیا کو پہنچائے گی۔

چوتھے سوال کا جواب آپ کو بعد میں بھیجا جائے گا۔ (چوتھا سوال یہ تھا کہ احمدیہ جماعت کی تاریخ، نظام، تبلیغ اور تعداد کی وضاحت فرمائیں)

چونکہ یہ پہلا خط ہے جو آپ کی طرف سے ہمیں موصول ہوا اس لئے ہم پوری طرح یہ نہیں سمجھ سکتے کہ حقیقتاً آپ کے سوالات کی بیک گراؤ کیا ہے۔ اس لئے اس خط کو پڑھنے کے بعد آپ دہلی سے اپنے خیالات کا اظہار کریں اور جو کچھ آپ کے دل میں سوالات پیدا ہوں وہ ہمیں تفصیل سے لکھیں۔ ہم آپ کے ہر سوال کا خوشی سے جواب دینے کے لئے تیار ہیں۔"

ماہوزاد تاریخ احمدیت، ہلدسبز و صوفی نمبر ۱۵۲-۱۵۹

\*\*\*\*\*

### ضدام سلسلہ کے لئے درخواست دینا

مجلس شوریٰ منصفہ بیت الرشید ہمدرد ۱۹۹۷ء کے اختتام پر مکرّم امیر صاحب نے مکرّم زکریا خان صاحب فاضل جو ان دونوں جرمنی میں البانین مسلمانوں میں تبلیغ کی خاطر جرمنی ہجرت کی جماعتوں کا دورہ کرے تھے، کا خاص گلہ یہ ادا کیا اور ان کے کام کو سراہا۔ موصوف کو یہ شرف حاصل ہے کہ انہوں نے قرآن کریم اور ۱۵ دیگر جماعتی کتب کا البانین زبان میں ترجمہ کیا ہے۔

اس کے بعد محترم امیر صاحب نے ایک نوجوان خادم سلسلہ عزیز طارق محمود آف لاہور حال جرمنی کو پہنچ پر بلایا اور ان کا تعارف کراتے ہوئے بتایا کہ یہ نوجوان دن رات کچھوڑ پر کام کرتے ہوئے سلسلہ کی خدمت کر رہا ہے۔ امیر صاحب نے ان پر دو ضدام سلسلہ کے لئے خصوصی درخواست دہا کی ہے۔

\*\*\*\*\*

کی کا نقش ان کو ملزم کرتی رہتی تھی اور کا نقش کے الزام کو انسان زیادہ دیر تک برداشت نہیں کر سکتا۔ اس لئے ان کے لئے دو ہی راستے رہ گئے تھے۔ یا تو وہ اپنی بد اعمالیوں کو چھوڑ کر صحیح اسلامی تعلیم کی طرف واپس آجاتے جب ان کی کا نقش ان کو الزام دینا چھوڑتی مگر وہ اتنے سست ہو چکے تھے اور صحیح عمل سے اتنے دور ہو چکے تھے کہ وہ اس بات کو ناممکن پاتے تھے۔ دوسرا راستہ ان کے لئے یہ نکلا تھا کہ وہ مذہب کی تشریح ایسے رنگ میں کریں کہ وہ ان کی بد اعمالیوں کو جائز قرار دے دے اور ان کی موجودہ حالت کو عین مذہبی حالت بتا دے۔ اگر ایسا ہو جاتا تو پھر بھی وہ ضمیر کی علامت سے بچ جاتے تھے۔ یہ راستہ زیادہ آسان تھا انہوں نے اس راستہ کو قبول کر لیا۔ احمدیت نے اگر پھر صحیح اسلامی تعلیم دنیا کے سامنے پیش کر دی اور ضمیر کو ان قیوموں سے آزاد کر دیا جو کہ گناہیہ صدیوں میں اس کے اوپر لگا دی گئی تھیں۔ اب وہ پھر زندہ ہوگی اور ادھر اسلام کی تعلیم زندہ ہوگی۔ نتیجہً یہ ہوگا کہ ضمیر اور عمل کی وہ جدوجہد جو قوموں کو ہمیشہ راہ راست پر قائم رکھتی ہے احمدیت کی وجہ سے پھر جاری ہو جائے گی اور چونکہ اسلامی تعلیم سوشل اور پونٹیکل WELFARE OF THE HUMAN RACE کے لحاظ سے نہایت اعلیٰ درجہ کی ہے لہذا ایک احمدی اس کی نقل کرنے پر مجبور ہوگا اور اسے دیکھ کر دوسرے مسلمانوں کا بھی ایک حصہ۔ پس دنیا میں وہ اعلیٰ درجہ کی تعلیم پھر قائم ہو جائے گی جس کو اسلام دنیا کے فائدہ کے لئے لایا تھا۔ مختلف مونی مثال یہ لیتے کہ احمدیت کے نزدیک قرآنی تعلیم یہ ہے کہ کسی کو کسی عقیدہ کے سامنے پر مجبور نہ کیا جائے اور ہر انسان کو کوئی بات اپنے ابا سے سن کر نہیں مانی چاہیے بلکہ دلیل کے ذریعہ مانی چاہیے۔ جب مسلمانوں کی قوت عملی مرگتی اور تبلیغ کی مشکلات برداشت کرنے کی طاقت ان میں نہ رہی تو انہوں نے اس اسلامی تعلیم کو بدل کر یہ تعلیم بنالی کہ غیر مسلم کو زبردستی مسلمان بنانا جائز ہے اور اگر کوئی مسلمان اپنا عقیدہ چھوڑ دے تو اس کا قتل کر دینا ضروری ہے۔ اس طرح انہوں نے سمجھا کہ ایک طرف تو اسلام بالکل محفوظ ہو گیا۔ اب اس میں کوئی شخص باہر نہیں جاتے گا۔ دوسری طرف بغیر تبلیغ کی مشکلات برداشت کرنے کے تم کبھی کبھار غیر مسلموں کو مسلمان بنانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ لیکن اس سے ایک طرف تو مسلمانوں کا مذہب محفل اور محبت کا مذہب نہ رہا بلکہ ڈر اور بیوقوفی کا مذہب ہو گیا۔ دوسری طرف غیر قوموں اور مسلمانوں کے تعلقات بگڑ گئے اب احمدیت نے اس تعلیم کو درست کیا ہے جب غیر قوموں کو معلوم ہوگا کہ اسلام تبلیغ اور دلائل کے ذریعہ سے چٹائی کو پیش کرتا ہے اور تمام اقوام کو اپنا بھائی قرار دیتا ہے تو یقیناً پونٹیکل تعلقات اور سوشل تعلقات اچھے ہو جائیں گے اور طوار سے مسلمان بنانے کی بجائے